

## MICHELLE HAY-MAN NG

Address: 600 Finchley Road, London, NW11 7RX

Tel: +44 7832 433854 / +852 98852957

Email: michelle.hmng@gmail.com

Portfolio: <https://nghayman.github.io/>

### EDUCATION

#### **Bachelor in Sociology of The Chinese University of Hong Kong**

**2013 - 2016**

- Committee member of The Society of Sociology

### WORK

#### **Reporter of Apple Daily (International online news team)**

**2018 Apr - 2021 Jun**

- News translation from English to Chinese  
Duty includes sourcing from overseas media, transcreating a news story within 1.5hr and writing up breaking news for online publication.
- Covered in-depth stories specifically on gender and medical issues
- Conducted interviews with international relation professionals to compose analytical news reports
- Editing freelance reporters' articles

*Apple Daily was a Hong Kong pro-democracy newspaper. Its website provided round-the-clock news updates.*

#### **Junior Research Assistant of Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies**

**2017 Jan - 2018 Apr**

- Coordinated a qualitative research project on understanding the learning experience of undergraduate students from different academic pathways.
- Recruited and interviewed participants
- Composed short reports for analysis in English
- Led a student helper team to complete transcription work

*Hong Kong Institute of Asia-Pacific Studies is a social science research center under The Chinese University of Hong Kong. It researches on topics about Hong Kong, mainland China and the region.*

#### **Reporter/Editor of Wen Wei Po Daily News (Education column)**

**2016 Jun - 2017 Jan**

- Covered daily news including interviewing in fields and press conferences
- Interviewed scientists awarded prizes from the Croucher Foundation and reported stories of their research
- Composed feature stories on the non-profit organisation Teach for HK and elite students awarded with Hong Kong Scholarship for Excellence Scheme
- Practical skills in editing, typesetting & photo-taking

*Wen Wei Po is a Hong Kong newspaper.*

### PRO-BONO ENGAGEMENT

#### **Member of The Association for the Advancement of Feminism (AAF)**

**Since 2012**

- Assisted in website article translation
- Participated in fund-raising campaigns
- Devoted in promoting gender equality

*The Association for the Advancement of Feminism is a non-government organisation which advocates gender equality in social policies and the public discourse. It also provides assistance for working class women to deal with discrimination cases.*

Others: Proficient in writing Chinese, speaking Cantonese, Mandarin and English, practical skills in Photoshop